

**10 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon
portant des dispositions administratives et pécuniaires
applicables aux attachés économiques et commerciaux de l'Agence wallonne à l'Exportation**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 2 avril 1998 créant l'Agence wallonne à l'Exportation, notamment l'article 14 ;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment de l'article 2, alinéa 2, 3° ;

Vu la délibération du Conseil d'administration de l'Agence wallonne à l'Exportation en date du 7 septembre 1998;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances ;

Vu l'accord du Ministre du Budget ;

Vu le protocole n° 295 du Comité de secteur n° XVI, établi le 2 mars 1999 ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat ;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement wallon, chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine et du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Champ d'application et définitions

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux attachés économiques et commerciaux de l'Agence wallonne à l'Exportation, ci-après dénommée « l'Agence ».

Art. 2. Les attachés économiques et commerciaux ont la responsabilité des bureaux économiques et commerciaux de l'Agence implantés à l'étranger.

Ils sont responsables de la représentation économique et commerciale de la Région wallonne à l'étranger, en collaboration avec les missions diplomatiques et les postes consulaires de l'Etat belge.

Art. 3. Etant donné la qualification professionnelle requise pour l'activité nettement définie des attachés économiques et commerciaux, les missions qu'ils accomplissent constituent des tâches spécifiques à l'Agence wallonne à l'Exportation au sens de l'article 2, 3° de l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux.

Art. 4. Les attachés économiques et commerciaux sont notamment chargés des missions suivantes :

1° représenter les intérêts économiques et commerciaux wallons;

2° assurer efficacement la préparation et l'organisation des missions de l'AWEX à l'étranger et notamment contribuer à la réalisation des missions ministérielles relevant du commerce extérieur ou ayant une implication commerciale et en assurer le suivi;

3° représenter la Région wallonne lors de missions commerciales, foires, salons ou toute manifestation impliquant la Région;

4° organiser les missions commerciales, foires, salons prévus au programme d'actions de l'AWEX;

5° travailler en parfaite synergie avec les délégations de la Communauté française et de la Région wallonne à l'étranger dans le cadre d'opérations conjointes visant à la promotion et à la visibilité internationale de Wallonie-Bruxelles;

6° collaborer à toute action de l'OBCE ayant fait l'objet d'un accord de la part de l'AWEX;

7° collaborer aux missions grand-ducales ainsi qu'à des actions de promotion dans le cadre de l'accord de coopération avec le Grand-Duché de Luxembourg;

8° rechercher, à la demande de l'AWEX, des candidats acheteurs ou des intermédiaires pour des produits, des techniques et services wallons;

9° rechercher toutes informations pratiques de manière à permettre aux entreprises wallonnes de mieux connaître les marchés extérieurs et d'en exploiter les possibilités ;

10° réaliser des enquêtes de marché;

11° participer à la préparation des voyages de prospection des exportateurs wallons et accompagner ces exportateurs ;

12° susciter ou recueillir des propositions d'affaires émanant des entreprises étrangères établies dans leur juridiction;

13° assurer à la demande des entreprises le suivi des dossiers lors de la remise d'offres par des adjudicataires wallons;

14° assister en vertu de l'accord de coopération relatif aux attachés économiques et commerciaux, les entreprises des autres régions belges non représentées;

- 15° gérer la comptabilité du poste ainsi que le personnel employé dans le poste;
- 16° participer chaque année en Belgique à des visites et à des rencontres avec les opérateurs wallons;
- 17° participer à l'organisation de visites en Wallonie de V.I.P. étrangers ainsi que d'acheteurs potentiels étrangers;
- 18° collaborer à des initiatives locales dans leur juridiction de nature à promouvoir la Région wallonne;
- 19° rédiger un rapport annuel de pénétration commerciale et le présenter lors des audiences prévues avec les entreprises wallonnes;
- 20° Travailler en parfaite synergie avec l'OFI en vue de répondre aux demandes formulées dans le cadre de l'accueil d'investisseurs étrangers en Région wallonne notamment au travers des missions et représentations organisées à l'étranger conjointement ou exclusivement par l'AWEX.

CHAPITRE II. — *Recrutement et modalités de désignation*

Section I^{re}. — De l'autorité compétente

Art. 5. Le Conseil d'administration de l'Agence propose au Gouvernement wallon les attachés économiques et commerciaux parmi les lauréats de concours organisés par un jury composé de représentants du Conseil d'administration, de fonctionnaires de rang A4 au moins de l'Agence, et de tout autre représentant extérieur à l'AWEX lié directement ou indirectement à l'exportation.

Section II. — Des conditions d'admission

Art. 6. Sont admis à concourir les candidats qui remplissent les conditions suivantes :

- 1° être titulaire d'un diplôme donnant accès au niveau 1;
- 2° être âgé de 21 ans au moins;
- 3° être d'une conduite répondant aux exigences de l'emploi;
- 4° être physiquement apte.

Les conditions visées à l'alinéa 1^{er}, 1^o, 2^o et 3^o doivent être remplies au plus tard le jour fixé pour la clôture des inscriptions au concours.

La vérification des aptitudes physiques est assurée par l'Office médico-social de l'Etat.

Section III. — Des concours de recrutement

Art. 7. Le concours d'attaché économique et commercial est composé des épreuves qui suivent, chacune d'entre elles étant éliminatoire.

- 1° Une épreuve préalable éventuelle, si le nombre des inscriptions le justifie.
- 2° Une épreuve écrite consistant en :
 - a) un résumé et un commentaire d'un texte portant sur un sujet relatif au commerce extérieur;
 - b) une évaluation de la connaissance de la langue anglaise et d'une autre langue que la langue française au moins;
- 3° Une épreuve orale composée de trois parties distinctes :
 - a) une première partie consistant en l'évaluation de la connaissance des langues française et anglaise;
 - b) une deuxième partie consistant en l'évaluation de la connaissance d'une ou plusieurs langues supplémentaires, par exemple la langue néerlandaise et la langue des pays où sont établis les bureaux économiques et commerciaux;
 - c) une troisième partie consistant en l'évaluation des qualités professionnelles et personnelles du candidat et de l'intérêt qu'il manifeste pour le domaine propre à la fonction ainsi que de ses connaissances dans les domaines suivants :
 - les relations économiques extérieures;
 - le potentiel économique et industriel de la Wallonie et de la Belgique;
 - les techniques générales du commerce international;
 - les notions de base de géopolitique.

Art. 8. Les lauréats du concours d'attaché économique et commercial sont versés dans une réserve de recrutement. Ils conservent le bénéfice de leur réussite pendant 2 ans à compter de la date du procès-verbal du concours.

Sur proposition du Directeur général de l'Agence, le Conseil d'administration peut, chaque année, prolonger d'un an la durée de validité des réserves de recrutement.

Section IV. — De la manière de pourvoir aux postes vacants

Art. 9. Les lauréats des concours sont appelés à remplir un emploi dans l'ordre de leur classement au concours.

Le Conseil d'Administration peut, par une délibération motivée, sur proposition du directeur général, pondérer ce classement du concours en fonction de la description des qualifications inhérentes au poste à pourvoir et de la capacité des lauréats à y répondre.

Art. 10. Sauf rapport défavorable préalable du Directeur général établi dans un délai de trois mois à dater de l'entrée en vigueur du présent arrêté et sur lequel le Conseil d'administration statue, les attachés économiques et commerciaux en activité à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté sont réputés lauréats de l'épreuve de recrutement visée à la section III.

Art. 11. Les emplois d'attachés économiques et commerciaux auxquels le Gouvernement wallon décide de pourvoir sont remplis dans l'ordre de priorité établi comme suit :

- 1° par les attachés économiques et commerciaux en activité dans un autre poste du réseau;
- 2° par les lauréats visés à l'article 7.

CHAPITRE III. — *Dispositions administratives d'accompagnement*

Art. 12. Lorsque les emplois sont pourvus en faveur d'attachés économiques et commerciaux, la délibération du Conseil d'administration attribuant l'emploi tient lieu d'avenant au contrat quant à la modification de la situation pécuniaire et du lieu des prestations.

Art. 13. Chaque année il est procédé à une présentation par le Directeur général au Conseil d'administration d'un rapport sur les attachés économiques et commerciaux sur la base de critères définis par le Conseil d'administration, celle-ci se concluant sur un avis favorable ou défavorable.

Lorsque l'activité d'un attaché économique et commercial fait l'objet de deux rapports négatifs, une procédure de licenciement peut être entamée à son encontre.

CHAPITRE IV. — *Dispositions pécuniaires*

Art. 14. § 1er. L'attaché économique et commercial bénéficie de l'échelle de traitements de base visée en annexe I.

§ 2. Après douze années d'ancienneté en cette qualité et sauf rapport défavorable, l'attaché économique et commercial bénéficie de l'échelle de traitements visée en annexe II.

En cas de rapport défavorable, l'attaché économique et commercial est maintenu dans l'échelle visée en annexe I jusqu'à l'obtention d'un rapport favorable.

Après vingt-quatre années d'ancienneté en cette qualité et sauf rapport défavorable, l'attaché économique et commercial bénéficie de l'échelle de traitements visée en annexe III.

En cas de rapport défavorable, l'attaché économique et commercial est maintenu dans l'échelle visée en annexe II jusqu'à l'obtention d'un rapport favorable.

Art. 15. Le personnel visé à l'article 1^{er} bénéficie d'une indemnité de poste et des indemnités diverses telles que spécifiées dans le règlement administratif du personnel du réseau économique et commercial wallon à l'étranger.

Art. 16. Le personnel visé à l'article 1^{er} bénéficie d'une intervention de l'employeur dans les dépenses de scolarité aux taux et conditions définis dans le règlement administratif du personnel du réseau économique et commercial wallon à l'étranger.

Art. 17. Le personnel visé à l'article 1^{er} bénéficie, outre les allocations familiales et les allocations de naissance octroyées aux taux et aux conditions fixées par les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, d'un supplément mensuel égal à deux fois le montant des allocations familiales.

Le supplément est dû au membre du personnel qui exerce ses fonctions hors du Royaume pendant plus de six mois consécutifs.

Le supplément est maintenu en faveur du membre du personnel rentré en Belgique pour ceux de ses enfants âgés de moins de 21 ans qui poursuivent des études hors du Royaume.

CHAPITRE V. — *Dispositions transitoires et finales*

Art. 18. L'attaché économique et commercial en activité à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté conserve au moins le traitement de base qu'il avait obtenu dans son ancienne carrière pécuniaire.

Art. 19. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} jour du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 20. Les Ministres ayant le Commerce extérieur et la Fonction publique dans leurs attributions sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
B. ANSELME

Annexe I

Augmentations intercalaires	3/1 x 24.907 10/2 x 38.250
0	843.239
1	868.146
2	893.053
3	917.960
4	917.960
5	956.210
6	956.210
7	994.460
8	994.460
9	1.032.710
10	1.032.710
11	1.070.960
12	1.070.960
13	1.109.210
14	1.109.210
15	1.147.460
16	1.147.460
17	1.185.710
18	1.185.710
19	1.223.960
20	1.223.960
21	1.262.210
22	1.262.210
23	1.300.460

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juin 1999 portant des dispositions administratives et pécuniaires applicables aux attachés économiques et commerciaux de l'Agence wallonne à l'Exportation.

Namur, le 10 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,

R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

B. ANSELME

Annexe II

Augmentations intercalaires	$3/1 \times 24.907$ $10/2 \times 45.339$
0	1.018.767
1	1.043.674
2	1.068.581
3	1.093.488
4	1.093.488
5	1.138.827
6	1.138.827
7	1.184.166
8	1.184.166
9	1.229.505
10	1.229.505
11	1.274.844
12	1.274.844
13	1.320.183
14	1.320.183
15	1.365.522
16	1.365.522
17	1.410.861
18	1.410.861
19	1.456.200
20	1.456.200
21	1.501.539
22	1.501.539
23	1.546.878

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juin 1999 portant des dispositions administratives et pécuniaires applicables aux attachés économiques et commerciaux de l'Agence wallonne à l'Exportation.

Namur, le 10 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,

R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

B. ANSELME

Annexe III

Augmentations intercalaires	$3/1 \times 24.907$ $10/2 \times 50.339$
0	1.337.137
1	1.362.044
2	1.386.951
3	1.411.858
4	1.411.858
5	1.462.197
6	1.462.197
7	1.512.536
8	1.512.536
9	1.562.875
10	1.562.875
11	1.613.214
12	1.613.214
13	1.663.553
14	1.663.553
15	1.713.892
16	1.713.892
17	1.764.231
18	1.764.231
19	1.814.570
20	1.814.570
21	1.864.909
22	1.864.909
23	1.915.248

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juin 1999 portant des dispositions administratives et pécuniaires applicables aux attachés économiques et commerciaux de l'Agence wallonne à l'Exportation.

Namur, le 10 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,

R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

B. ANSELME

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 99 — 2868

[C — 99/27656]

10. JUNI 1999 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung von auf die Wirtschafts- und Handelsattachés der «Agence wallonne à l'Exportation» (Wallonische Exportagentur) anwendbaren verwaltungsmäßigen und finanziellen Bestimmungen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 2. April 1998 zur Gründung der «Agence wallonne à l'Exportation», insbesondere des Artikels 14;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 26. September 1994 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Staatsbediensteten, die auf das Personal der Dienststellen der Gemeinschafts- und Regionregierungen und der Kollegien der gemeinsamen Gemeinschaftskommission und der französischen Gemeinschaftskommission sowie der von ihnen abhängenden juristischen Personen öffentlichen Rechts anwendbar sind, insbesondere des Artikels 2, Absatz 2, 3°;

Aufgrund der Beratung des Verwaltungsrates der «Agence wallonne à l'exportation» vom 7. September 1998;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 2. März 1999 aufgesetzten Protokolls Nr. 295 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates;

Auf Vorschlag des Minister-Vorsitzenden der Wallonischen Regierung, beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den KMB, dem Tourismus und dem Erbe und des Ministers der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

Beschließt:

KAPITEL I – Anwendungsbereich und Begriffsbestimmungen

Artikel 1 - Der vorliegende Erlass findet Anwendung auf die Wirtschafts- und Handelsattachés der «Agence wallonne à l'Exportation» weiter unten «Agence» genannt.

Art. 2 - Die Wirtschafts- und Handelsattachés sind für die im Ausland angesiedelten Wirtschafts- und Handelsbüros der «Agence» verantwortlich.

Sie sind für die Wirtschafts- und Handelsvertretung der Wallonischen Region im Ausland verantwortlich, dies in Zusammenarbeit mit den diplomatischen und konsularischen Vertretungen des Belgischen Staates.

Art. 3 - Aufgrund der für die genau bestimmte Tätigkeit der Wirtschafts- und Handelsattachés erforderlichen beruflichen Qualifikation stellen die durch sie erfüllten Aufgaben für die «Agence wallonne à l'exportation» spezifische Aufgaben im Sinne des Artikels 2, 3° des Königlichen Erlasses vom 26. September 1994 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze dar.

Art. 4 - Die Wirtschafts- und Handelsattachés sind insbesondere mit den nachstehenden Aufgaben beauftragt:

1° die wirtschaftlichen und geschäftlichen Interessen der Wallonie vertreten;

2° die Missionen der AWEX ins Ausland zweckmäßig vorbereiten und organisieren und insbesondere zur Durchführung der ministeriellen Missionen, die in den Bereich des Außenhandels fallen oder eine geschäftliche Auswirkung haben, beitragen und deren weitere Bearbeitung gewährleisten.

3° die Wallonische Region während Handelsmissionen, auf Messen und Ausstellungen oder bei jeder Veranstaltung, an welcher die Region beteiligt ist, vertreten;

4° die im Aktionsprogramm der AWEX vorgesehenen Handelsmissionen, Messen, Ausstellungen organisieren;

5° in einwandfreier Zusammenarbeit mit den Auslandsvertretungen der Französischen Gemeinschaft und der Wallonischen Region im Rahmen von gemeinsamen Aktionen, die die Förderung und das internationale Ansehen von Wallonie-Brüssel zum Zweck haben, mitwirken.

6° bei jeder Aktion des OBCE, welcher die AWEX zugestimmt hat, mitwirken;

7° bei den durch das Großherzogtum Luxemburg organisierten Missionen und bei Förderungsaktionen im Rahmen des Zusammenarbeitsabkommens mit dem Großherzogtum Luxemburg mitwirken;

8° auf Anfrage der AWEX Kaufwillige oder Verkaufsvermittler für wallonische Produkte, Techniken und Dienstleistungen suchen;

9° alle praktischen Informationen suchen um den wallonischen Unternehmen zu helfen die ausländischen Märkte besser zu kennen und ihre Möglichkeiten zu nutzen;

10° Marktuntersuchungen durchführen;

11° sich an der Vorbereitung der Markterkundungsreisen der wallonischen Exporteure beteiligen und diese Exporteure begleiten;

12° Geschäftsangebote seitens der in ihrem Tätigkeitsgebiet angesiedelten ausländischen Unternehmen hervorrufen oder einholen;

13° beim Einreichen von Angeboten durch wallonische Anbieter die weitere Bearbeitung der Akten auf Anfrage der Unternehmen gewährleisten;

14° den Unternehmen der anderen nicht vertretenen Regionen gemäß dem Zusammenarbeitsabkommen bezüglich der Wirtschafts- und Handelsattachés beistehen;

- 15° die Buchhaltung des Handelsbüros und das in diesem Büro angestellte Personal führen;
- 16° jedes Jahr an Besuchen und Begegnungen mit den wallonischen Wirtschaftsbeteiligten teilnehmen;
- 17° sich an der Organisierung von Besuchen von ausländischen V.I.P. und von potentiellen ausländischen Käufern in der Wallonie beteiligen;
- 18° bei in ihrem Tätigkeitsgebiet stattfindenden Initiativen, die die Förderung der Wallonischen Region zum Zweck haben, mitwirken.
- 19° jedes Jahr einen Bericht über die Entwicklung der Markterschließung verfassen und ihn während der mit den wallonischen Unternehmen vorgesehenen Unterredungen vortragen.
- 20° in einwandfreier Zusammenarbeit mit dem «OFI» (Agentur für ausländische Investoren in der Wallonie) arbeiten, um den im Rahmen der Betreuung der ausländischen Investoren in der Wallonischen Region formulierten Anfragen entgegenzukommen, insbesondere mittels Missionen oder Vertretungen, die gemeinsam mit der «AWEX» oder ausschließlich durch sie im Ausland organisiert werden.

KAPITEL II – Anwerbung und Bezeichnungsmodalitäten

Abschnitt I – Zuständige Behörde

Art. 5 - Der Verwaltungsrat der «Agence» schlägt der Wallonischen Regierung die Wirtschafts- und Handelsattachés aus einer Liste der Absolventen von Wettbewerben vor, die durch einen Prüfungsausschuss organisiert werden, der aus Vertretern des Verwaltungsrates, aus Beamten der «Agence» mit mindestens Dienstrang 4 und aus anderen Personen, die der AWEX nicht angehören und direkt oder indirekt mit der Exportbranche verbunden sind, zusammengesetzt wird.

Abschnitt II – Zulassungsbedingungen

Art. 6 - Die Kandidaten, die die nachstehenden Bedingungen erfüllen, können an dem Anwerbungswettbewerb teilnehmen:

- 1° ein für den Zugang zur Stufe 1 gültiges Diplom besitzen;
- 2° mindestens 21 Jahre alt sein;
- 3° von guter, den Anforderungen der Tätigkeit angepassten Führung sein;
- 4° körperlich tauglich sein.

Die in Absatz 1, 1°, 2° und 3° erwähnten Bedingungen müssen spätestens am Tag, der für den Schluss der Anmeldungen zum Wettbewerb festgesetzt worden ist, erfüllt sein.

Die Prüfung der körperlichen Tauglichkeit wird durch das Staatliche Sozialmedizinische Amt vorgenommen.

Abschnitt III – Anwerbungswettbewerbe

Art. 7 - Der Wettbewerb für den Zugang zur Stelle als Handels- und Wirtschaftsattaché besteht aus den nachstehenden Prüfungen, von denen jede den Ausschluss bewirken kann.

- 1° eine etwaige vorherige Prüfung, falls die Anzahl der Teilnehmer dies rechtfertigt;
- 2° eine schriftliche Prüfung bestehend aus:
 - a) der Zusammenfassung und dem Kommentieren eines Textes über ein mit dem Außenhandel verbundenes Thema;
 - b) der Bewertung der Kenntnis der englischen Sprache und mindestens einer anderen Sprache, die die französische Sprache nicht sein darf;
- 3° eine mündliche Prüfung, die aus drei verschiedenen Teilen besteht:
 - a) ein erster Teil, der aus der Bewertung der Kenntnis der französischen und der englischen Sprache besteht;
 - b) ein zweiter Teil, der aus der Bewertung der Kenntnis einer oder mehrerer zusätzlichen Sprachen, zum Beispiel Niederländisch und die Sprache der Länder, in denen die

Wirtschafts- und Handelsbüros angesiedelt sind.

c) ein dritter Teil, der aus der Bewertung von den beruflichen und persönlichen Eigenschaften des Kandidaten, von seinem Interesse für den Tätigkeitsbereich und von seinen Kenntnissen in den folgenden Bereichen besteht:

- die Wirtschaftsbeziehungen mit dem Ausland;
- das wirtschaftliche und industrielle Potential von der Wallonie und von Belgien;
- die allgemeinen Techniken des Außenhandels;
- die Grundkenntnisse in der Geopolitik.

Art. 8 - Die Absolventen des Wettbewerbs für den Zugang zu der Stelle als Handels- und Wirtschaftsattaché kommen in eine Anwerbungsreserve. Sie behalten den Vorteil des erfolgreichen Abschlusses des Wettbewerbs während zwei Jahren ab dem Datum des Protokolls des Wettbewerbs.

Auf Vorschlag des Generaldirektors der «Agence» kann der Verwaltungsrat die Gültigkeitsdauer der Anwerbungsreserven jedes Jahr um ein Jahr verlängern.

Abschnitt IV – Besetzung der offenen Stellen

Art. 9 - Die Absolventen werden in der Reihenfolge der durch die Wettbewerbsergebnisse gegebenen Rangordnung auf einen Posten berufen.

Auf Vorschlag des Generaldirektors kann der Verwaltungsrat durch eine begründete Beratung diese Rangordnung unter Berücksichtigung der Beschreibung der mit dem zu besetzenden Posten verbundenen Qualifikationen und der Fähigkeit des Kandidaten mit diesen Qualifikationen übereinzustimmen, gewichten.

Art. 10 - Sofern kein vorheriger abschlägiger Bericht des Generaldirektors vorliegt, der innerhalb einer dreimonatigen Frist ab dem Inkrafttretendatum des vorliegenden Erlasses verfasst worden ist, und über welchen der Verwaltungsrat entscheidet, gelten die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses im aktiven Dienst stehenden Wirtschafts- und Handelsattachés als Absolventen des in Abschnitt III erwähnten Anwerbungswettbewerbs.

Art. 11 - Die Stellen als Wirtschafts- und Handelsattaché, die die Wallonische Regierung zu besetzen beschließt, werden in der wie folgt festgesetzten Vorrangsreihenfolge besetzt:

1° durch die in einer anderen Vertretung des Netzwerkes tätigen Handels- und Wirtschaftsattachés;

2° durch die in Artikel 7 erwähnten Absolventen.

KAPITEL III – Verwaltungsmäßige Begleitbestimmungen

Art. 12 - Wenn die Stellen durch Wirtschafts- und Handelsattachés besetzt werden, gilt die Beratung des Verwaltungsrates, durch welche die Stelle vergeben wird, als Zusatzvertrag zum Einstellungsvertrag, was die Änderung der finanziellen Situation und den Ort der Arbeitsleistungen betrifft.

Art. 13 - Jedes Jahr stellt der Generaldirektor dem Verwaltungsrat einen Bericht über die Wirtschafts- und Handelsattachés auf der Grundlage der durch den Verwaltungsrat festgesetzten Kriterien vor, wobei diese Vorstellung mit einem günstigen bzw. ungünstigen Gutachten abgeschlossen wird.

Wenn die Tätigkeit eines Wirtschafts- und Handelsattachés Gegenstand von zwei negativen Berichten ist, kann ein Kündigungsverfahren gegen ihn eingeleitet werden.

KAPITEL IV – Finanzielle Bestimmungen

Art. 14 - § 1. Der Wirtschafts- und Handelsattaché wird gemäß der in Anlage I erwähnten Gehaltstabelle entlohnt.

§ 2. Nachdem er zwölf Jahre lang in dieser Eigenschaft im Dienst gewesen ist und unter Vorbehalt eines negativen Berichts, kommt der Wirtschafts- und Handelsattaché in den Genuss der in Anlage II erwähnten Gehaltstabelle.

Falls ein negativer Bericht erstellt worden ist, bleibt für den Wirtschafts- und Handelsattaché die in Anlage I erwähnte Gehaltstabelle anwendbar, dies bis er einen positiven Bericht erhält.

Nachdem er vierundzwanzig Jahre lang in dieser Eigenschaft im Dienst gewesen ist und unter Vorbehalt eines negativen Berichts, kommt der Wirtschafts- und Handelsattaché in den Genuss der in Anlage III erwähnten Gehaltstabelle.

Falls ein negativer Bericht erstellt worden ist, bleibt für den Wirtschafts- und Handelsattaché die in Anlage II erwähnte Gehaltstabelle anwendbar, dies bis er einen positiven Bericht erhält.

Art. 15 - Das in Artikel 1 erwähnte Personal erhält eine Auslandspostenzulage und verschiedene Zulagen, die in der verwaltungsmäßigen Regelung für das Personal des wallonischen Wirtschafts- und Handelsnetzwerkes im Ausland aufgeführt werden.

Art. 16 - Das in Artikel 1 erwähnte Personal erhält eine Beihilfe des Arbeitgebers für die Schulausgaben, dies zu in der Regelung für das Personal des wallonischen Wirtschafts- und Handelsnetzwerkes im Ausland festgesetzten Sätzen und Bedingungen.

Art. 17 - Das in Artikel 1 erwähnte Personal erhält zusätzlich zu den Kinder- und Geburtenzulagen, die zu den durch die koordinierten Gesetze über die Kinderzulagen für Arbeitnehmer festgesetzten Sätzen und Bedingungen gewährt werden, einen zusätzlichen monatlichen Betrag, der dem zweifachen Kinderzulagenbetrag entspricht.

Das Personalmitglied, das während mehr als sechs aufeinanderfolgenden Monaten außerhalb des Königreiches im Dienst ist, hat Anrecht auf diesen zusätzlichen Betrag.

Das Personalmitglied, das nach Belgien zurückgekehrt ist, behält den Anspruch auf diesen zusätzlichen Betrag für seine Kinder unter 21 Jahren, die ihr Studium außerhalb des Königreiches weiterführen.

KAPITEL V – Übergangs- und Schlussbestimmungen

Art. 18 - Der Handels- und Wirtschaftsattaché, der zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses schon im Dienst ist, behält mindestens den während seiner vorherigen Karriere erreichten Grundgehalt.

Art. 19 - Der vorliegende Erlass tritt am ersten Tag des Monats, der auf seine Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* folgt, in Kraft.

Art. 20 - Die Minister, zu deren Zuständigkeitsbereich der Außenhandel und der Öffentliche Dienst gehören, werden, jeder in seinem Bereich, mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 10. Juni 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

R. COLLIGNON

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,
B. ANSELME

Anlage I

Zwischenzeitliche Gehaltserhöhungen	$3/1 \times 24.907$ $10/2 \times 38.250$
0	843.239
1	868.146
2	893.053
3	917.960
4	917.960
5	956.210
6	956.210
7	994.460
8	994.460
9	1.032.710
10	1.032.710
11	1.070.960
12	1.070.960
13	1.109.210
14	1.109.210
15	1.147.460
16	1.147.460
17	1.185.710
18	1.185.710
19	1.223.960
20	1.223.960
21	1.262.210
22	1.262.210
23	1.300.460

Gesehen um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 10. Juni 1999 zur Festlegung von auf die Wirtschafts- und Handelsattachés der „Agence wallonne à l'Exportation“ anwendbaren verwaltungsmäßigen und finanziellen Bestimmungen beigelegt zu werden.

Namur, den 10. Juni 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

R. COLLIGNON

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

B. ANSELME

Anlage II

Zwischenzeitliche Gehaltserhöhungen	3/1 x 24.907 10/2 x 45.339
0	1.018.767
1	1.043.674
2	1.068.581
3	1.093.488
4	1.093.488
5	1.138.827
6	1.138.827
7	1.184.166
8	1.184.166
9	1.229.505
10	1.229.505
11	1.274.844
12	1.274.844
13	1.320.183
14	1.320.183
15	1.365.522
16	1.365.522
17	1.410.861
18	1.410.861
19	1.456.200
20	1.456.200
21	1.501.539
22	1.501.539
23	1.546.878

Gesehen um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 10. Juni 1999 zur Festlegung von auf die Wirtschafts- und Handelsattachés der «Agence wallonne à l'Exportation» anwendbaren verwaltungsmäßigen und finanziellen Bestimmungen beigefügt zu werden.

Namur, den 10. Juni 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

R. COLLIGNON

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

B. ANSELME

Anlage III

Zwischenzeitliche Gehaltserhöhungen	3/1 x 24.907 10/2 x 50.339
0	1.337.137
1	1.362.044
2	1.386.951
3	1.411.858
4	1.411.858
5	1.462.197
6	1.462.197
7	1.512.536
8	1.512.536
9	1.562.875
10	1.562.875
11	1.613.214
12	1.613.214
13	1.663.553
14	1.663.553
15	1.713.892
16	1.713.892
17	1.764.231
18	1.764.231
19	1.814.570
20	1.814.570
21	1.864.909
22	1.864.909
23	1.915.248

Gesehen um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 10. Juni 1999 zur Festlegung von auf die Wirtschafts- und Handelsattachés der «Agence wallonne à l'Exportation» anwendbaren verwaltungsmäßigen und finanziellen Bestimmungen beigefügt zu werden.

Namur, den 10. Juni 1999

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

R. COLLIGNON

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

B. ANSELME

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 99 — 2868

[C — 99/27656]

**10 JUNI 1999. — Besluit van de Waalse Regering houdende administratieve en bezoldigingsregelingen
toepasselijk op de economische en handelsattachés
van het "Agence wallonne à l'Exportation" (Waals Exportagentschap)**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 2 april 1998 houdende oprichting van het "Agence wallonne à l'Exportation" (Waals Exportagentschap), inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de riksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, inzonderheid op artikel 2, 2de lid, 3°;

Gelet op de beslissing van de raad van bestuur van het "Agence wallonne à l'Exportation" van 7 september 1998;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Gelet op het protokol nr. 295 van het Sectorcomité nr. XVI opgemaakt op 2 maart 1999;

Op de voordracht van de Minister-President van de Waalse Regering, belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium en van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied en begripsbepalingen*

Artikel 1. Dit besluit is toepasselijk op de economische en handelsattachés van het "Agence wallonne à l'Exportation" (Waals Exportagentschap), hierna het Agentschap genoemd.

Art. 2. De economische en handelsattachés zijn verantwoordelijk voor de in het buitenland gevestigde economische en handelsbureaus van het Agentschap.

Zij zijn verantwoordelijk voor de vertegenwoordiging van het Waalse Gewest op economisch en handelsvlak in het buitenland, in samenwerking met de diplomaïtische afvaardigingen en de consulaire posten van de Belgische Staat.

Art. 3. Op grond van de beroepsbekwaamheid die vereist is voor de nauwkeurig omschreven activiteit van de economische en handelsattachés zijn de opdrachten die zij vervullen taken eigen aan het "Agence wallonne à l'Exportation" in de zin van artikel 2, 3° van het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes.

Art. 4. De economische en handelsattachés zijn onder meer belast met volgende opdrachten :

1° het behartigen van de Waalse economische en handelsbelangen;

2° doeltreffend zorgen voor de voorbereiding en de organisatie van de opdrachten van het AWEX in het buitenland en met name de ministeriële opdrachten die onder de buitenlandse handel ressorteren of een commerciële weerslag hebben, helpen verwezenlijken en toezicht erop houden;

3° het Waalse Gewest vertegenwoordigen tijdens handelsmissies, beurzen, jaarlijkse tentoonstellingen of elke manifestatie waar het Gewest bij betrokken is;

4° het organiseren van handelsmissies, beurzen, jaarlijkse tentoonstellingen voorzien in het actieprogramma van het AWEX;

5° werken in een nauw samenwerkingsverband met de afvaardigingen van de Franse Gemeenschap en van het Waalse Gewest in het buitenland in het kader van gezamenlijke acties ter bevordering van de internationale aanwezigheid van Wallonië-Brussel;

6° medewerking verlenen aan iedere aktie van het B.D.B.H. waarmee het AWEX ingestemd heeft;

7° medewerking verlenen aan de opdrachten van het Groothertogdom alsook aan promotieacties in het kader van het samenwerkingsakkoord met het Groothertogdom Luxemburg;

8° op verzoek van het AWEX potentiële kopers of tussenhandelaars zoeken voor Waalse produkten, technieken en dienstverleningen;

9° alle praktische informaties inzamelen zodat Waalse bedrijven de buitenlandse markten beter leren kennen en de mogelijkheden ervan uitbaten;

10° marktonderzoeken verrichten;

11° deelnemen aan de voorbereiding van de prospectiereizen van Waalse uitvoerders en deze begeleiden;

12° zakenaanbiedingen van op hun ambtsgebied gevestigde buitenlandse bedrijven doen ontstaan of verkrijgen;

13° op verzoek van de bedrijven het toezicht op de dossiers houden wanneer Waalse aanbesteders een aanbod maken;

14° de bedrijven van andere niet-vertegenwoordigde Belgische gewesten bijstaan krachtens het samenwerkings-akkoord betreffende de economische en handelsattachés;

15° de boekhouding van de post alsook het personeel dat er tewerkgesteld is beheren;

16° ieder jaar in België deelnemen aan bezoeken en ontmoetingen met de Waalse operatoren;

17° deelnemen aan de organisatie van bezoeken aan Wallonië door buitenlandse V.I.P.'s en door buitenlandse potentiële kopers;

18° meewerken aan plaatselijke initiatieven in hun ambtsgebied, die van aard zijn het Waalse Gewest een nieuwe impuls te geven;

19° een jaarverslag opmaken van de commerciële penetratie en het voorstellen tijdens onderhouden voorzien met de Waalse bedrijven;

20° in nauwe samenwerking met het OFI handelen om de vragen te beantwoorden die geformuleerd werden in het kader van het onthaal van buitenlandse investeerders in het Waalse Gewest, met name bij middel van afvaardigingen en vertegenwoordigingen georganiseerd in het buitenland in samenzang met of uitsluitend door het AWEX.

HOOFDSTUK II. — *Werving en aanstellingswijze*

Afdeling 1. — Bevoegde overheid

Art. 5. De raad van bestuur van het Agentschap stelt aan de Waalse Regering de economische en handelsattachés voor onder de gegadigden van vergelijkende examens georganiseerd door een jury samengesteld uit vertegenwoordigers van de raad van bestuur, ambtenaren van het Agentschap met een rang gelijk aan A4 ten minste en van elke andere vertegenwoordiger die geen betrekking heeft met het AWEX en die rechtstreeks of onrechtstreeks verbonden is met uitvoer.

Afdeling II. — Toelatingsvoorwaarden

Art. 6. De kandidaten die aan volgende voorwaarden voldoen mogen deelnemen aan het examen :

1° titularis zijn van een diploma dat toegang verleent tot het niveau 1;

2° ten minste 21 jaar oud zijn;

3° van gedrag zijn dat aan de eisen van de dienst beantwoordt;

4° lichamelijk geschikt zijn.

De in het eerste lid, sub 1°, 2° en 3° bedoelde voorwaarden moeten uiterlijk vervuld zijn op de dag vastgesteld voor de afsluiting van de inschrijvingen voor het vergelijkend examen.

De medische sociale dienst van de Staat controleert de lichamelijke geschiktheid.

Afdeling III. — Wervingsexamens

Art. 7. Het vergelijkend examen van economisch en handelsattaché bestaat uit de volgende proeven; iedere proef is schriftelijk.

1° Eventueel een voorafgaande proef indien het aantal inschrijvingen ze rechtvaardigt.

2° Een schriftelijke proef bestaande uit

a) de samenvatting en de bespreking van een tekst die handelt over een onderwerp in verband met de buitenlandse handel;

b) een evaluatie van de kennis van de Engelse taal en ten minste van een andere taal dan de Franse;

3° Een mondelinge proef bestaande uit drie verschillende delen :

a) een eerste deel dat de evaluatie van de kennis van het Frans en het Engels inhoudt;

b) een tweede deel dat de evaluatie inhoudt van de kennis van één of meerdere bijkomende talen, bijvoorbeeld het Nederlands en de taal van de landen waar de economische en handelsbureaus gevestigd zijn;

c) een derde deel dat de evaluatie inhoudt van de beroeps- en persoonlijke geschiktheid van de kandidaat en van zijn belangstelling voor het domein eigen aan de functie, alsook zijn kennis van volgende onderwerpen :

- de economische buitenlandse betrekkingen;

- het economisch en industrieel vermogen van Wallonië en van België;

- de algemene technieken van de internationale handel;

- de basisbegrippen van geopolitiek.

Art. 8. De geslaagden van het examen van economisch en handelsattaché worden opgenomen in een wervingsreserve. Zij behouden het voordeel van hun goede uitslag gedurende 2 jaar te rekenen van de datum van het proces-verbaal van het vergelijkend examen

Op voorstel van de directeur-generaal kan de raad van bestuur jaarlijks de geldigheidsduur van de wervingsreserves met één jaar verlengen.

Afdeling IV. — Wijze om te voorzien in de vacante betrekkingen

Art. 9. De geslaagden van de vergelijkende examens worden opgeroepen om een betrekking te bekleden in de volgorde van hun rangschikking van het examen.

De raad van bestuur kan bij gemotiveerde beslissing en op voorstel van de directeur-generaal de rangschikking van het examen laten wegen op grond van de beschrijving van de kwalificaties voor de te voorzien betrekking en het vermogen van de geslaagden om eraan te beantwoorden.

Art. 10. Behalve voorafgaand ongunstig verslag van de directeur-generaal opgemaakt binnen een termijn van drie maanden te rekenen vanaf de inkachttreding van dit besluit en waarover de raad van bestuur een beslissing neemt, worden de economische en handelsattachés in dienst op de datum van inkachttreding van dit besluit geacht voor het in afdeling III bedoelde wervingsexamen te zijn geslaagd.

Art. 11. De betrekkingen van economische en handelsattachés waarin de Waalse Regering besloten heeft te voorzien worden waargenomen volgens de hierna volgende voorrangsorte :

1. door de economische en handelsattachés in dienst bij een andere post van het netwerk;
2. door de in artikel 7 bedoelde geslaagden.

HOOFDSTUK III. — *Administratieve begeleidingsmaatregelen*

Art. 12. Wanneer de betrekkingen bekleed worden door economische en handelsattachés geldt de beslissing van de raad van bestuur tot toekenning van de betrekking als aanhangsel bij de arbeidsovereenkomst voor wat de wijziging van de bezoldiging en de aanstellingsplaats betreft.

Art. 13. Jaarlijks legt de directeur-generaal een verslag voor aan de raad van bestuur over de economische en handelsattachés op grond van door de raad van bestuur bepaalde criteria; het wordt afgesloten met een gunstige of ongunstige beoordeling.

Indien over de activiteit van een economisch en handelsattaché tweemaal een ongunstig verslagen wordt opgesteld, kan een ontslagprocedure tegen hem ingezet worden.

HOOFDSTUK IV. — *Geldelijke bepalingen*

Art. 14. § 1. De economisch en handelsattaché geniet de in bijlage I bedoelde basisweddeschaal.

§ 2. Na twaalf jaar anciënniteit in deze hoedanigheid en behoudens ongunstige beoordeling geniet de economisch en handelsattaché de in bijlage II bedoelde weddeschaal.

In geval van een ongunstig verslag wordt de economisch en handelsattaché behouden in de in bijlage I bedoelde weddeschaal tot hij een gunstig verslag krijgt.

Na vierentwintig jaar anciënniteit in deze hoedanigheid en behoudens ongunstige beoordeling geniet de economisch en handelsattaché de in bijlage III bedoelde weddeschaal.

In geval van een ongunstig verslag wordt de economisch en handelsattaché behouden in de in bijlage II bedoelde weddeschaal tot hij een gunstig verslag krijgt.

Art. 15. Het in artikel 1 bedoelde personeel geniet een postvergoeding en allerlei vergoedingen zoals bepaald in het administratief reglement van het personeel van het Waalse economisch en handelsnetwerk in het buitenland.

Art. 16. Het in artikel 1 bedoelde personeel geniet een tussenkomst van de werkgever in de schooluitgaven volgens het bedrag en de voorwaarden bepaald in het administratief reglement van het personeel van het Waalse economisch en handelsnetwerk in het buitenland.

Art. 17. Naast de kinderbijslag en het kraamgeld toegekend volgens het bedrag en de voorwaarden bepaald bij de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders geniet het in artikel 1 bedoelde personeel een maandelijkse toeslag gelijk aan tweemaal het bedrag van de kinderbijslag.

De toeslag is verschuldigd aan het personeelslid dat zijn functies waarneemt buiten het Koninkrijk gedurende meer dan zes opeenvolgende maanden.

De toeslag blijft behouden ten gunste van het personeelslid dat naar België teruggekeerd is voor zijn kinderen jonger dan 21 jaar die hun studies voortzetten buiten het Koninkrijk.

HOOFDSTUK V. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 18. De economisch en handelsattaché in dienst op de datum van inkachttreding van dit besluit behoudt ten minste de basiswedde die hij bekomen had in zijn oude geldelijke loopbaan.

Art. 19. Dit besluit wordt van kracht op de eerste dag van de maand die volgt op zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 20. De Ministers tot wier bevoegdheden de Buitenlandse Handel en Ambtenarenzaken behoren zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 10 juni 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering, belast met Economie, Buitenlandse Handel,
K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
B. ANSELME

Bijlage I

Tussentijdse verhogingen	$3/1 \times 24.907$ $10/2 \times 38.250$
0	843.239
1	868.146
2	893.053
3	917.960
4	917.960
5	956.210
6	956.210
7	994.460
8	994.460
9	1.032.710
10	1.032.710
11	1.070.960
12	1.070.960
13	1.109.210
14	1.109.210
15	1.147.460
16	1.147.460
17	1.185.710
18	1.185.710
19	1.223.960
20	1.223.960
21	1.262.210
22	1.262.210
23	1.300.460

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 10 juni 1999 houdende administratieve en bezoldigingsregelingen toepasselijk op de economische en handelsattachés van het "Agence wallonne à l'Exportation" (Waals Exportagentschap).

Namen, 10 juni 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,

R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

B. ANSELME

Bijlage II

Tussentijdse verhogingen	$3/1 \times 24.907$ $10/2 \times 45.339$
0	1.018.767
1	1.043.674
2	1.068.581
3	1.093.488
4	1.093.488
5	1.138.827
6	1.138.827
7	1.184.166
8	1.184.166
9	1.229.505
10	1.229.505
11	1.274.844
12	1.274.844
13	1.320.183
14	1.320.183
15	1.365.522
16	1.365.522
17	1.410.861
18	1.410.861
19	1.456.200
20	1.456.200
21	1.501.539
22	1.501.539
23	1.546.878

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 10 juni 1999 houdende administratieve en bezoldigingsregelingen toepasselijk op de economische en handelsattachés van het "Agence wallonne à l'Exportation" (Waals Exportagenschap).

Namen, 10 juni 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,

R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

B. ANSELME

Bijlage III

Tussentijdse verhogingen	$3/1 \times 24.907$ $10/2 \times 50.339$
0	1.337.137
1	1.362.044
2	1.386.951
3	1.411.858
4	1.411.858
5	1.462.197
6	1.462.197
7	1.512.536
8	1.512.536
9	1.562.875
10	1.562.875
11	1.613.214
12	1.613.214
13	1.663.553
14	1.663.553
15	1.713.892
16	1.713.892
17	1.764.231
18	1.764.231
19	1.814.570
20	1.814.570
21	1.864.909
22	1.864.909
23	1.915.248

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 10 juni 1999 houdende administratieve en bezoldigingsregelingen toepasselijk op de economische en handelsattachés van het "Agence wallonne à l'Exportation" (Waals Exportagenschap).

Namen, 10 juni 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,

R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

B. ANSELME